

تلقيت اللقاح المضاد للسل (BCG) في
بلدي الأصلي؟
فهل يكون من المحتمل إصابتي بالسل مرة
أخرى؟



لا يزال بإمكان الأشخاص الذين تلقوا لقاح السل
الإصابة بمرض السل.

فالحماية التي يُتيحها اللقاح المضاد للسل **تتلاشى**
بمرور الزمن.

فقد يُثبت فحص الدم إصابة أحد بعدوى السل
الكامنة على الرغم من تلقيه اللقاح المضاد للسل.

تلقّي الدواء المضاد لعدوى السل الكامنة يقي من
تحولها إلى مرض السل النشط (TB).

هل ستؤخر إصابتي بعدوى السل الكامنة
طلب الهجرة الخاص بي؟

تناول دواء عدوى السل الكامنة
"لا" يُؤخر النظر في طلبات الهجرة.



يُطلع، الطبيب، المعني بإجراء
الفحوص اللازمة لطلب الهجرة،
دائرة الصحة المعنية لديكم حال
إصابتكم بعدوى السل الكامنة.



ربما تواصلت معكم دائرة الصحة
المعنية لديكم لتقديم إليكم يد
العون.



إذا احتجتم إلى تلقي المساعدة في العثور على الأطباء الذين
يستطيعون وصف الدواء لعلاج عدوى السل الكامنة ليُصرف
لكم، فيمكنكم التواصل مع دائرة الصحة المعنية لديكم:

المقاطعة:

رقم

الهاتف:

Infectious Disease Epidemiology, Prevention and Control
PO Box 64975, St. Paul, MN 55164
651-201-5414 أو 1-877-676-5414
www.health.state.mn.us

كانون الثاني (يناير) ٢٠٢٤

ماذا تعني الإصابة
بعدوى السل الكامنة
(LTBI) بالنسبة لي؟



تلقّي العلاج من عدوى السل الكامنة
يقيكم، أنتم وأحباءكم، من المرض.

m1 DEPARTMENT
OF HEALTH

مقتبس بإذن من رابطة الجهات المعنية

بالتصدي لمرض السل في ولاية كاليفورنيا (CTCA).

ما عدوى السل الكامنة؟

وكيف أصبت بها؟

عدوى السل الكامنة هي عدوى بجراثيم السل الكامنة (أي النائمة) في الجسم.

ستصاب بعدوى السل من مشاركة الهواء مع شخص مريض بالسل النشط.

قد تُصاب بعدوى السل الكامنة حتى وإن سبق لك تلقي اللقاح المضاد للسل.

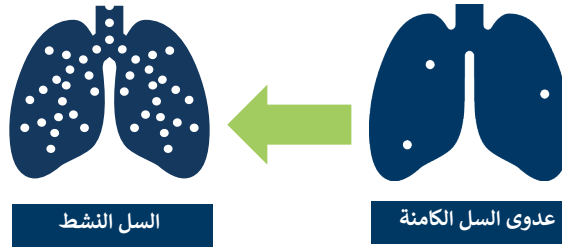
هناك العديد من أوجه الاختلاف بين عدوى السل الكامنة والسل النشط:

المصاب بالسل النشط:	المصاب بعدوى السل الكامنة:
قد يشعر بالمرض	لا يشعر بالمرض
قد تكون نتائج تصوير الأشعة السينية غير طبيعية	تكون نتائج تصوير الأشعة السينية طبيعية
يمكن أن ينقل جراثيم السل إلى الآخرين	لا ينقل جراثيم السل إلى الآخرين
العلاج يمكن أن يشفي من الإصابة بالسل النشط	العلاج يمكن أن يقي من الإصابة بالسل النشط
العلاج مدته أطول (من ستة أشهر حتى ١٢ شهرًا أو أطول)	العلاج مدته أقصر (من ثلاثة أشهر حتى أربعة أشهر) وإجراؤه أسهل

ما أهمية تناول الدواء لعلاج

عدوى السل الكامنة؟

إذا لم تتناول دواء لمعالجة عدوى السل الكامنة، فمن الممكن أن يتحول إلى مرض السل النشط.



السل النشط مرض خطير يمكن أن يجعلك مريضًا للغاية.

٥%

من المصابين بالسل النشط يموتون بسببه.



نصف عدد المصابين بالسل النشط يدخلون إلى المستشفيات للعلاج.

كيف يمكنني تلقي الدواء

لعلاج عدوى السل الكامنة؟

يُرجى مراجعة الطبيب المعني بفحوص الهجرة لديكم لمعرفة إن كان باستطاعته وصف الدواء لكم.

فإن لم يكن باستطاعته ذلك، فعليكم التوجه إلى الطبيب المعني بإجراء الفحوص الدورية لديكم وطلب وصفة لكم. يرجى إحضار تقرير فحص الدم معكم.

ويُمكنكم، كذلك، التواصل مع دائرة الصحة المحلية لديكم لتتمكّن من إحالتكم إلى إحدى العيادات المختصة لتتلقوا العلاج منها.

عدم تناول الدواء معناه احتمال، بنسبة قدرها عشرة بالمئة، أن تتحول عدوى السل الكامنة إلى مرض السل النشط.

عليكم

بوقاية أنفسكم من الإصابة بمرض السل النشط

ونقله إلى أحبائكم.